懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫 一兩壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾緬街即藏書樓對面第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 埠域 滙生源五大商店

▲李福啓事▼ 在此段告白之內六大商店是爲代理弟之皮膚百病膏除此之外非爲代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚百病膏於他之目錄內弟實未承認允許這種無恥奸軌之徒謊謬絕倫僞爲代理陽奉陰違實行希圖假冒諸君如購此藥膏者請祈注意以免此人所欺庶不致悞特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或柯打紙夾於函內請買担保信照六十五號信箱寄來況且快捷兼穩固祈宜C O D 由信館交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來爲要
●通訊處 LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

◎恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五餘銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請
民國三十二年 十月廿六日 从缸裸市埠 弟馬文付

◎恭頌 李福先生皮膚之良藥
李福大國手醫生偉鑒敬啟者弟之小兒舊歲患有皮膚之病由 先生處付來藥膏一盒用之效驗如靈丹不過用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀二元五勞 先生付來皮膚百病膏一盒以應隨時之用此請
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上

試用此特殊優良成熟混合烟絲以自捲烟仔·易於自捲·吸之令人可喜。
OGDEN'S COOL AND FRAGRANT VIRGINIA FINE CUT OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

◎寸土寸血肉

保衛我河山

薛長官談前方作戰部隊決心 趙參謀長報告常德會戰經過

次報告戰鬥經過 ㊀南縣安鄉方面側擊戰 敵於拾一月二日開始進犯三日陷南縣 六日陷安鄉 我某部於五日以主力壹部向南縣反擊七日午攻入南縣縣城 繼向安鄉側擊 ㊁漢壽滄港方面反攻擊戰 自十一月十五日至二拾一日敵續陷石門 澧縣 慈利 臨澧 桃源 圍攻常德 十五日起安鄉及牛鼻灘德山之敵分自東西北三面水陸夾攻漢壽 并以一部由德山經石門橋犯太子廟 威脅我側背 我某部隊猛烈攻擊 激戰至二十四日 先後攻克西港 鴨子巷 接港口 漢壽城 ㊂德山常德方面攻擊戰 自十一月拾八日起 敵向我常德守軍五十七師猛烈圍攻 我爲速解常德守軍之圍 自二拾七日拂曉 我某部隊由漢壽方面向西進 某部隊由沅水岸向北猛攻 我敵傷亡互重 我某部隊突進 於三拾日午後攻克德山兩次北渡沅水 進攻常德城外圍之敵 協助守軍作戰 皆爲强敵所阻

嗣我後續兵團某部開入戰場 自十二月六日拂曉開始全面猛攻 至八日夜某部隊攻克軟納橋 新興咀 伍家咀 某部隊攻克石門橋 某部隊攻克蓋家渡 德山 毛家渡 南站 某部隊攻克黃石港 牛姆鎭 裴家碼頭 遂將沅水右岸之敵完全肅清 至此戰鬥轉入第二期 ㊀南縣安鄉方面追擊戰 我某部隊肅清沅水兩岸之敵後 拾二月九日以有力部隊壹經鴨頭洲向南縣 三仙湖市截擊 壹經廠窰 白蚌口 壹經西港 魚口市 均向安鄉截擊 一經牛鼻灘 韓公渡 向涂家湖石公橋追擊

（未完）

義泰公司 莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853
代理馳名「米亞」紅色 黑色 號衣墨水 包不脫色
衣館 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五
外埠每樽加收寄費五仙

藥(蝦)大根丸 十兩 庄寄費
發育不全·根細短小·每晚一服·藥達丹田·鼓吹根大·成夜發育·食丸一料·偉大驚人·六寸不等効驗如神·若戰秦樓·預早半点·吞丸一服·左抗花紅右敵柳綠·如龍似虎·百戰百勝·如蒙光顧 請早購備·貨存無幾·絕市近期·
每料拾八圓 五毫

(扶鎗久戰丸) 每顆一元 一打九元 六顆五元 兩打十五元
臨陣退縮君無防·一顆彈丸力抵抗·遇敵交戰無退縮·越戰越勇越加强·此丸羅烈·每服必應·如不効驗·原銀奉回·

(長期抗戰露) 每樽壹元 寄費五仙
外搽鎗管 延長抗戰·彈無虛發·鎗鎗準繩·

(撚花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
用素一顆·置于口口·兩性親近·情如膠漆·永不忘君·用法有單說明·

(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成·香素餌之·夫婦不和·香素解之·情塲失意·香素挽之·三角戀愛·香素奪之·

(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下治 紅白痢症一服見功 如不立效 原銀奉回

(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬·頸項牛皮頑癬·四肢對門濕癬·週身松皮鱗癬·陰處痕癢風癬·此水清白·不汚衣·不爛肉·止癢殺菌·當堂見功·如不獲効·原銀奉回·
本堂監製白

(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一顆·尋筋追骨·搜羅菌質·盡從小便驅出·輕症三日其病若失·男婦咸宜·藥味清淡無瀉無嘔全憑小便·無碍工作·保無絕嗣·如不効驗·原銀奉回·
天生堂監製特敢

◎代理敬文氏丸散
强大〇丸 加料十元 單料三元 双料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
轟力長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

復興公司 加拿大 都朗度
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.
發售中西膏丹丸散化裝品香鹼涼水文房用具大華旬刊中美週報各貨齊備僑胞惠顧特別歡迎
△代理班中▽
龔益富五大經驗良藥
▲欲明瞭國運復興者▼
▲請購閱 蔣主席著▼
中國之命運
經已起卸出市了
每册四圓·郵費在內·不受C.O.D.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

東亞旅館 雲哥華 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚨溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人 馬修讓 余毓琚 仝啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
本店修整眼鏡價廉快捷妥當貴客如住外埠請從郵政寄來

◀蘭港氏通訊處▶
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

極樂氏藥房 (王藥)
大減價
答謝僑胞歷年光顧起見 剪此告白寄五元二毫可購大補丸二盒····
〔另郵費一毫〕

補身服 ○大補丸補身之功效

補身服完一樽果然功効實不虛傳特贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟
極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身活胳之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣 由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

弟服極樂氏補身大丸的實補開胃補血
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服三粒 一點之久 自然藥到成功 老人服之 實有還少之功
李同盛君服大補丸見功効贈相刊登

癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛·週身痕癢·遠年爛脚·皮膚濕毒·逢滯必消·紅雲血癬·大小便結 皮膚奇癢·及一切熱毒
△海外馳名消痔膏 每盒貳元

△粵東 **朱杏林堂出品丸藥** 皆有出售
外埠寄藥·每樽另加郵費十仙·凡本堂發售丸藥代理處·在雲高華埠片打街東104號五洲藥房·
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城 **關澄弼** 授徒 **朱英三**
寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校
在校時間正午十一點半至壹點半又晚八點半後

新亞旅社 雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區地位最適當
房間空氣足布置極輝煌
床褥日一換雅潔又芬芳
煖氣與熱水取用也無妨
各界來住宿行李妥收藏
久暫由尊便定價不敢昂
寫輪船車票隨時可帮忙
請留心光顧方知自不妄
司理關邦健啟

新民生肉店
SUN MIN SANG
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
本店自開園口養猪·隨時屠宰·肉鮮味美·久爲我僑界所贊賞·茲又聘請名師·精製臘味·如臘腸、臘鴨、臘肉等·現已上市·味美價廉·同嗜者請來購買嘗試·本店主人·極表歡迎
臘鴨每只(三元五 白油腸每磅八毫
臘肉每磅 五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪頭每磅三毫五
▲新臘味上市▼
司理人丘發多謹啟

△廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

專家 驗眼兼較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

雲高華埠 **英華公司**
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜